



**ВЕТЕРИНАРСКО ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ**  
**За увоз одређених врста птица осим живине у Републику Србију**  
**HEALTH CERTIFICATE**  
**For import of certain birds other than poultry into the Republic of Serbia**

ЗЕМЉА/COUNTRY

Ветеринарско уверење за Републику Србију/  
Veterinary Certificate to the Republic of Serbia

Part I: Details of dispatched consignment Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци	I.1 Пошиљалац/ Consignor			I.2 Серијски број уверења/ Certificate reference number		I.2.a		
	Име/ Name			I.3 Централни Надлежни орган / Central Competent authority				
	Адреса/ Address							
	Тел. Бр./ Tel No.							
	I.5 Прималац/ Consignee			I.6.				
Име/Name								
Адреса/Address								
Поштенски број/ Postal code								
Тел. Бр./ Tel No.								
I.7. Земља порекла /Country of origin		ИСО код /ISO code	I.8. Регион порекла / Region of origin/	Код /Code	I.9. Земља одређишта /Country of destination/	ИСО код /ISO code	I.10. Регион одређишта/ Region of destination	Код /Code
I.11. Место порекла / Place of origin				I.12.				
Име / Name		Одобрени број /Approval number						
Адреса / Address/								
Име / Name		Одобрени број /Approval number						
Адреса / Address								
Име / Name/		Одобрени број /Approval number						
Адреса / Address								
I.13. Место утовара/ Place of loading				I.14. Датум отпреме/ Date of departure		Време отпреме/ Time of departure		



	Подаци о здрављу/ Health information	II. a. Серијски број уверења / Certificate reference number/	II. b.
Део II: Уверење Part II: Certification	<b>II.1 Потврда о здравственом стању животиња/. Animal health attestation</b>		
	<p>Ја, доле потписани званични ветеринар            I, the undersigned official veterinarian of</p> <p style="text-align: right;">(име земље)потврђујем да/            (insert name of country), hereby certify that:</p> <p>II.1.1 Птице су биле чуване на територији земље извознице у објектима за одгајање одобреним од стране надлежног органа најмање 21 дан или од излегања / The birds have been kept in a breeding establishment approved by the competent authority for that purpose on the territory of the exporting country for at least 21 days or since hatching.</p> <p>II.1.2 Птице су одгајане у заточеништву(птице нису биле уловљене у дивљини и биле су рођене и одгајане у заточеништву од родитеља који су се парили или су гамети на други начин пренети у заточеништву) / The birds are captive bred (the birds have not been caught in the wild and have been born and bred in captivity from parents that mated or had gametes otherwise transferred in captivity).</p> <p>II.1.3 Птице описане у тачки I. 28, су биле подвргнуте или данас или у оквиру 48 сати, или последњег радног дана пре испоруке, клиничком прегледу и нађено је да су слободне од очигледних знакова болести / The birds described in point I.28 have been subjected either today, within 48 hours, or on the last working day prior to dispatch, to a clinical inspection and found free of obvious signs of disease.</p> <p>II.1.4 Болест Њукасл и Авијарна инфлуенца код живине и осталих птица које се чувају у заточеништву и пситакоза код рода psittaciforms <sup>(1)</sup> су обавезне за пријављивање. /Newcastle Disease and Avian influenza in poultry and other birds kept in captivity and psittacosis in psittaciforms <sup>(1)</sup> are notifiable diseases.</p> <p>II.1.5 Птице долазе са газдинства које због здравља животиња није под мером забране у вези било које болести наведене у тачки II.1.4/ The birds come from a holding, which is not under animal health restrictions in connection with any diseases referred to in II.1.4</p> <p>II.1.6 У објекту порекла као ни у кругу од 10 км није била пријаве избијања болести Авијарна инфлуенца и Њукасл болести у последњих 30 дана / Avian influenza and Newcastle disease outbreaks have not been notified either in the holding of origin or in the surrounding area within a radius of 10 km for at least 30 days.</p> <p>II.1.7 Само у случају рода psittaciforms <sup>(1)</sup>: избијање пситакозе није било пријављено у објекту за одгајање у последњих 60 дана/ /Only in the case of psittaciforms <sup>(1)</sup>: outbreaks of psittacosis have not been reported in the breeding establishment during the last 60 days.</p> <p>II.1.8 Птице нису биле вакцинисане против Авијарне инфлуенце/ The birds have not been vaccinated against avian influenza.</p> <p>II.1.9 Птице:/The birds have:</p> <p><sup>(2)</sup> [ нису биле вакцинисане против Њукасл болести.]/ [not been vaccinated against Newcastle disease.]</p> <p><sup>(2)</sup> или/или/ог [ су биле вакцинисане против Њукасл болести применом.]/ [have been vaccinated against Newcastle disease using</p> <hr/> <p>(име и тип (жива или инактивисана) Њукасл сој вируса употребљен у вакцини(ама)) / (name and type (live or inactivated) of Newcastle disease virus strain used in vaccine(s))</p> <p>у узрасту од /at the age of _____ недеља/ weeks.]</p>		
<b>II.2 Транспорт птица/ Transport of the birds</b>			
<p>II.2.1 У случају врста птица са CITES листе, птице ће бити транспортоване у сагласности са 'CITES приручником за транспорт/ In case of CITES-listed species the birds will be transported according to 'CITES guidelines for transport'.</p>			
<p>II.2.2 Птице описане у овом уверењу се транспортују у сандуцима или кавезима који:/The birds described in this certificate are transported in crates or cages, which;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) садрже искључиво птице које потичу из истог објекта /contain only birds coming from the same establishment;</li> <li>(b) садрже искључиво птице исте врсте или који се састоје од различитих делова, а сваки део садржи искључиво птице исте врсте; /contain only birds of the same species or which consist of different compartments, each compartment containing only birds of the same species;</li> <li>(c) носи име и адресу објекта порекла специфични регистарски број објекта и специфични идентификациони број сваког индивидуалног сандука или кавеза;/ bear the name and address of the establishment of origin and specific registration number of the establishment and a specific identification number of the individual crate or cage;</li> <li>(d) конструисани су тако да/ are constructed in such a way so as to:             <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) се спречи просипање екскремената и минимизира расипање перја током транспорта/ preclude the loss of excrement and minimize the loss of feathers during transport;</li> <li>(ii) се омогући визуелни преглед птица/. allow visual inspection of the birds;</li> <li>(iii) се омогући чистињење и дезинфекција./ allow cleaning and disinfection;</li> </ul> </li> <li>(e) користе се први пут или су, као и возила, у које су утоварена очишћена и дезинфикована пре утовара, у складу са упутствима надлежног органа / are being used for the first time or have been, as well as the vehicles in which they are loaded, cleaned and disinfected before loading in accordance with the instructions of the competent authority.</li> <li>(f) у случају ваздушног транспорта, у складу су са правилима IATA (Интернационална Асоцијација ваздушног транспорта), који регулишу транспорт живих животиња./In the case of air transport, are at least in accordance with the most recent IATA (Internacional Airline Travel Association) rules governing the transport of live animals.</li> </ul>			

Примедбе / Notes

Део I / Part I

(1) Попунити одговарајуће / Complete as appropriate

**Рубрика I.11: Место порекла:газдинство –одгаивалиште може бити једино оно које је у сагласности са Уредбом (ЕЗ) Бр. 318/2007**  
Box reference I.11: Place of origin: the holding can only be a breeding establishment according to the definition of Regulation (EC) No 318/2007.

**Рубрика I.15: Регистарски број (за железничке вагоне или контејнере и камионе), број лета (за авион) или име (за брод); информацију се мора дати у случају истовара или претовара / Box reference I.15. : Registration number (railways wagons or containers an lorries), flight number (aircraft), or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading.**

**Рубрика I.19: користи одговарајући ЦК код робе: / Box reference I.19. : use the appropriate HS code:**

**Рубрика I.23: Идентификација контејнера:сваки сандук/кавез/део мора бити идентификован / Box I.23: identification of container: each crate/cage/compartment must be identified.**

Део II / Part II/

(1) Применљиво само код рода пситаформи / Only applicable in case of psittaciforms.

(2) Прецртати непотребно / Keep as appropriate.

**Напомена за особу одговорну за пошиљку у Републику Србију:ово уверење је само за ветеринарску употребу и мора да прати пошиљку до граничне ветеринарске станице / Note for the person responsible for the consignment in the Republic of Serbia: This certificate is only for veterinary purpose and has to accompany the consignments until it reach the border inspection post.**

**После извршене контроле на граничном прелазу, ова пошиљка мора бити транспортована директно у одобрени карантински објект или центар / After the import control at the border inspection post, this consignment must be transported directly to an approved quarantine facility or centre.**

**Потпис и печат морају бити другачије боје од штампаног текста/ The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.**

Овлашћени ветеринар /Official veterinarian

Име(штампаним словима) /Name (in capital)

Квалификација и звање:/ Qualification and title/

Датум :/ Date /

\_\_\_\_\_  
Потпис:/ Signature

Печат :/Stamp/